



Richtlinien fuer Lohndatenendreceiver

Lohnstandard-CH (ELM) / SalaryDeclaration

Eine Gemeinschaftsarbeit der / En cooperation avec eAHV, SUVA, SSK/Stv-BE, BFS und SVV.

Overview (Domain Overview And Usage): Datenschutzliste

Filename: SalaryDeclarationDomainOverview_deDP_[domain= UVG-].pdf

Status: final

Schema: SalaryDeclaration.xsd

Namespace: <http://www.swissdec.ch/schema/sd/20130514/SalaryDeclaration>

Schemaversion: 20130514 / 0.0 (major / minor)

domain = * AHV (AHV, AVS) * UVG- (UVG, LAA) * UVGZ (UVGZ, LAAC) * KTG (KTG, IJM) * BVG (BVG, LPP) * FAK (FAK, CAF)

domain = * Tax (Lohnausweis der Steuerbehörde, certificat de salaire de l'administration fiscale) * Statistic (BFS, OFS) * TAtSrc (Quellensteuer, impôts de source)

Domain Overview Document

=====

(swissdec / itServe 2013/09/10)

(texte français au dessous du texte allemand)

folgende Top-Level Elemente des SalaryDeclaration werden hier in der Reihenfolge des Instanzdokumentes aufgeführt:

Company mit

- a] CompanyDescription (Angaben zum Unternehmen)
- b] Person (Personalien, Arbeitsplatz- und diverse Lohndaten pro Domäne)
- c] Institutions (old Insurances; Versicherungs- und deren Kunden-Daten)
- d] SalaryTotals (Totale von Löhnen pro Domäne)
- e] SalaryCounters (Tag-Zähler pro Domäne)
- f] Statistic (Statistikdaten des Unternehmens)

g] GeneralSalaryDeclarationDescription (Angaben zur Lohnmeldung)

(Siehe 1. XML-Schema Bild mit der Lohnmeldung/SalaryDeclaration
und 2. XML-Schema Bild mit dem Kontext DeclareSalary incl. Container)

Bemerkungen:

- Die Verwendung der einzelnen Elemente (Usage:AHV, UVG-, UVGZ, KTG, BVG, FAK, Tax, Statistic und TAtSrc) sind noch nicht definitiv festgelegt!

(Überarbeitung mit Datenschutz vor allem in den Personalien [Particulars] und Arbeitsdaten [Work])

- Wenn die Elemente sequentiell pro Hierarchie angeordnet sind, wird nichts vermerkt (default).

- Wenn die Elemente als Auswahl pro Hierarchie angeordnet sind,
werden (begin) und (end) -Texte zusätzlich markiert.

- Pro Element werden die Beschreibungen *short, *domain, und *technical angegeben.

- Vorkommen bzw. Anzahl gleicher Elemente (Zähler bzw. zwingend oder optional):
fehlt eine Angabe dann gilt immer der Defaultwert = 1 , d.h. min oder max Occurs hat den Wert 1
alles andere wird explizit angegeben.

z.B. ...] d.h. Element ist zwingend (min:max = 1:1 Default)

... min:max Occurs 0 :] d.h. optional und max 1 Elemente (max Default)

... min:max Occurs 0 : 2] d.h. optional und max 2 Elemente

... min:max Occurs 1 : unbounded] d.h. zwingend und max unbegrenzte Elemente

Übersicht der Struktur mit XML-Schema

Par la suite seront décrits les éléments racine de SalaryDeclaration dans l'ordre d'apparissance dans le document d'instance:

Company avec

- a] CompanyDescription (Informations sur l'entreprise)
- b] Person (Identité, données sur l'emploi et les salaires par domaine)
- c] Institutions (old Insurances; Données sur les assurances et leurs clients)
- d] SalaryTotals (Totaux des salaires par domaine)
- e] SalaryCounters (Compteurs de balises par domaine)
- f] Statistic (Données statistiques de l'entreprise)

g] GeneralSalaryDeclarationDescription (Informations sur le message salarial)

(cf. 1ère image du schéma XML-Schema avec le message salarial/SalaryDeclaration et 2ème image du schéma XML avec le contexte DeclareSalary incl. Container)

Remarques:

- L'usage des éléments spécifiques (Usage:AVS, LAA-, LAAC, AMC, LPP, CAF, Tax, Statistic et TAtSrc) n'est pas encore réglé définitivement!

(Überarbeitung mit Datenschutz vor allem in den Personalien [Particulars] und Arbeitsdaten [Work])

- Si les éléments sont arrangés séquentiellement par hiérarchie, rien n'est marqué (default).

- Si les éléments sont arrangés comme choix par hiérarchie, les textes (begin) et (end) sont marqués spécifiquement.

- Pour chaque élément seront affiché les descriptions *short, *domain, und *technical.

- Existence/nombre d'éléments (compteurs impératifs ou optionaux):

S'il n' y a pas d'information, il s'agit de la valeur par défaut = 1 , c.a.d. min ou max Occurs prend la valeur 1

Tout ce qui diffère de la valeur par défaut est indiqué explicitement.

p.e. ...] c.a.d. L'élément est obligatoire (min:max = 1:1 Default)

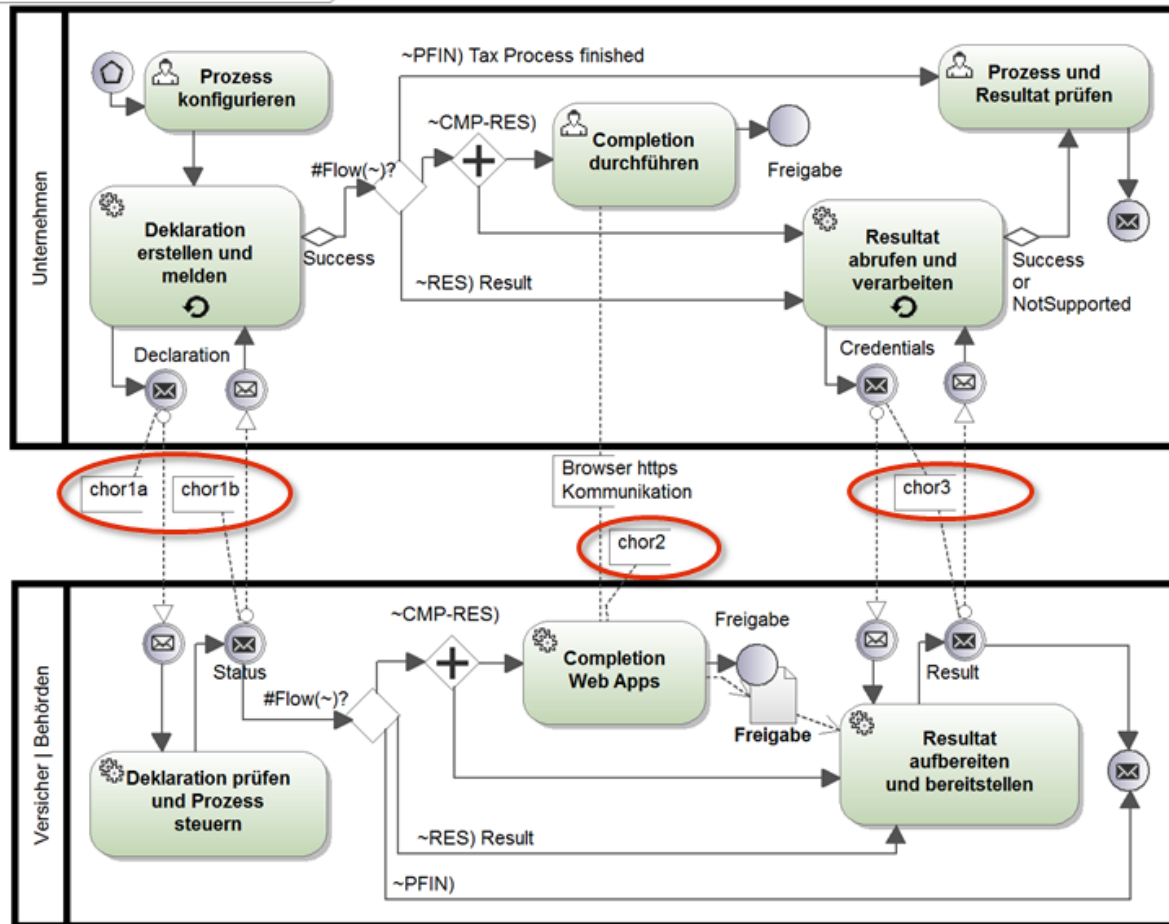
... min:max Occurs 0 :] c.a.d. optionnel et au plus 1 élément (max Default)

... min:max Occurs 0 : 2] c.a.d. optionnel et au plus 2 éléments

... min:max Occurs 1 : unbounded] c.a.d. obligatoire et pas de nombre max d'éléments indéfini

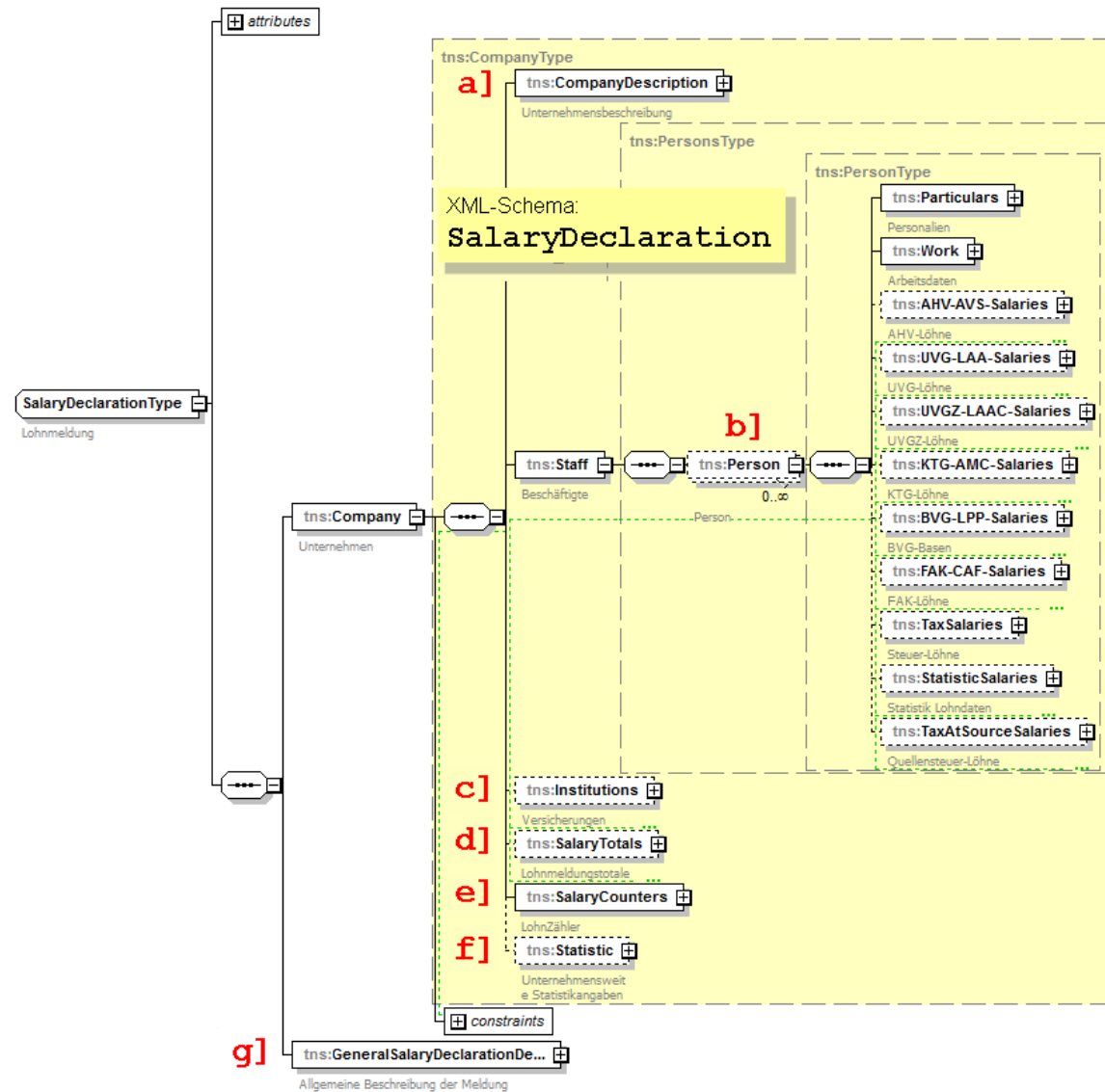
Aperçu de la structure basée sur le schéma XML

PMN2 SOLL Prozessmuster für ELM V4



PROZESS-MUSTER

Basis für Choreographie



XML-Instancedocument:
ICHAGCompany.xml

```

<DeclareSalary>
  <!-- state of standardisation: PROPOSAL

  <ct:RequestContext>
  <ct:Job>
  <ct:SalaryDeclaration>
    <Company>
      <CompanyDescription>
a] <!-- ===== -->
      <!-- staffs -->
      <!-- ===== -->
      <Staff>
b] <Person>
      <Particulars>
      <Work>
      <AHV-AVS-Salaries>
      <UVG-LAA-Salaries>
      <UVGZ-LAAC-Salaries>
      <KTG-AMC-Salaries>
      <BVG-LPP-Salaries>
      <FAK-CAF-Salaries>
      <TaxSalaries>
      <StatisticSalaries>
      <TaxAtSourceSalaries>
      </Person>
      </Staff>
      <!-- ===== -->
      <!-- Insurances -->
      <!-- ===== -->
c] <Institutions>
      <!-- ===== -->
      <!-- SalaryTotals -->
      <!-- ===== -->
d] <SalaryTotals>
e] <SalaryCounters>
f] <Statistic>
      </Company>
g] <GeneralSalaryDeclarationDescription>
    </ct:SalaryDeclaration>
  </DeclareSalary>
  
```

n * <Person>

Konfiguration / Configuration:

Dokument mit Beschreibungen der Elemente innerhalb der Domänen:

all = alle Domänen

oder nur: AHV, UVG-, UVGZ, KTG, BVG, FAK, Tax, Statistic and TAtSrc

Filter zum Domänen-Bereich:

* all = (AHV, UVG-, UVGZ, KTG, BVG, FAK, Tax, Statistic and TAtSrc)

* AHV (AHV, AVS)

* UVG- (UVG, LAA)

* UVGZ (UVGZ, LAAC)

* KTG (KTG, IJM)

* BVG (BVG, LPP)

* FAK (FAK, CAF)

* Tax (Lohnausweis der Steuerbehörde, certificat de salaire de l administration fiscale)

* Statistic (BFS, OFS)

* TAtSrc (Quellensteuer, impôts de source)

Aktueller Filterwert / filtre actuel:

* UVG-

Technical-Notes:

SalaryDeclarationDomainUsageDataProtectionPDF Version = 20130917 (Revision #18361)

SalaryDeclaration Version (bzw. targetNamespace) = <http://www.swissdec.ch/schema/sd/20130514/SalaryDeclaration>

Document Type = domain

Domain Range = UVG-

Data Protection Line = no

a] CompanyDescription

Element **Unternehmensbeschreibung** [CompanyDescription type=sd:CompanyDescriptionType; min:max Occurs 1:1]
 Short Diverse Angaben zum Unternehmen
 Domain

01
 Element **Name** [Name type=sd:CompanyNameType; min:max Occurs 1:1]
 [Instance-Path = /CompanyDescription]
 Short Name des Unternehmens
 Domain

01.01
 Element **Name oder HR-Name** [HR-RC-Name type=xs:string; min:max Occurs 1:1]
 [Instance-Path = /CompanyDescription/Name]
 Short Name oder HR-Name des Unternehmens
 Domain Falls eine eingetragener Handelsregisternamen vorhanden ist, muss dieser Name verwendet werden.

01.02
 Element **Zusatzzeile** [ComplementaryLine type=xs:string; min:max Occurs 0:2]
 [Instance-Path = /CompanyDescription/Name]
 Short Zusatzzeilen für Abteilungsnamen, Filialbezeichnungen usw.
 Domain

02
 Element **Inhaber** [Owner type=sd:CompanyOwnerType; min:max Occurs 0:1]
 [Instance-Path = /CompanyDescription]
 Short Inhaber des Unternehmens
 Domain

02.01
 Element **Vorname** [Firstname type=xs:string; min:max Occurs 1:1]
 [Instance-Path = /CompanyDescription/Owner]
 Short Vorname des Inhabers
 Domain

02.02
 Element **Nachname** [Lastname type=xs:string; min:max Occurs 1:1]
 [Instance-Path = /CompanyDescription/Owner]
 Short Nachname des Inhabers
 Domain

03		
Element	Adresse	[Address type=sd:AddressType; min:max Occurs 1:1]
		<i>[Instance-Path = /CompanyDescription]</i>
Short	Vollständige und exakte Anschrift des Geschäftsdomizils.	
Domain	Bitte nicht nur Postfach angeben.	
03.01		
Element	Zusatzzeile	[ComplementaryLine type=xs:string; min:max Occurs 0:1]
		<i>[Instance-Path = /CompanyDescription/Address]</i>
Short	Zusatzzeile für Postadresse (2. Zeile)	
Domain		
03.02		
Element	Strasse	[Street type=xs:string; min:max Occurs 0:1]
		<i>[Instance-Path = /CompanyDescription/Address]</i>
Short	Strasse und Hausnummer (3. Zeile)	
Domain		
03.03		
Element	Postfach	[Postbox type=xs:string; min:max Occurs 0:1]
		<i>[Instance-Path = /CompanyDescription/Address]</i>
Short	Postfach (4. Zeile)	
Domain		
03.04		
Element	Lokalität	[Locality type=xs:string; min:max Occurs 0:1]
		<i>[Instance-Path = /CompanyDescription/Address]</i>
Short	Lokalität wie Region, Provinz (4.1 Zeile)	
Domain	Gelegentlich muss in ausländischen Adressen zusätzlich zu Ort und Land eine weitere geografische Angabe geführt werden, welche gemäss Weltpostvereins zwischen Strasse und Ort zu positionieren sind. z.B. Region, Provinz, Bundesstaat oder Ortsteil	
03.05		
Element	Postleitzahl (PLZ)	[ZIP-Code type=sd:ZIP-CodeType; min:max Occurs 1:1]
		<i>[Instance-Path = /CompanyDescription/Address]</i>
Short	Postleitzahl (5. Zeile)	
Domain		
03.06		
Element	Ort	[City type=xs:string; min:max Occurs 1:1]
		<i>[Instance-Path = /CompanyDescription/Address]</i>
Short	Ort (5. Zeile)	
Domain		

03.07		
Element	Land	[Country type=xs:string; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /CompanyDescription/Address]
Short		Land für Postversand (6. Zeile)
Domain		
04		
Element	Unternehmensidentifikation	[UID-EHRA type=sd:UID-EHRAType; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /CompanyDescription]
Short		Unternehmensidentifikation nach Eidgenössischem Amt für das Handelsregister (EHRA)
Domain		Schweizweite eindeutige Unternehmensnummer nach Eidgenössischem Amt für das Handelsregister (EHRA)
05		
Element	UnternehmensID BFS	[UID-BFS type=sd:UID-BFSType; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /CompanyDescription]
Short		Unternehmensidentifikation BFS
Domain		neue Unternehmensidentifikation vom BFS;
06		
Element	Arbeitsort	[Workplace type=sd:WorkplaceType; min:max Occurs 1:unbounded] [Instance-Path = /CompanyDescription]
Short		Informationen zu den Arbeitsorten des Unernehmens
Domain		
06.01		
Element	BUR-Nummer	[BUR-REE-Number type=sd:BUR-REE-NumberType; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /CompanyDescription/Workplace]
Short		Betriebs- und Unternehmensregisternummer des Unternehmens
Domain		Betriebs- und Unternehmensregisternummer des Bundes.
06.02		
Element	Unternehmensinterne Identifikation	[InHouseID type=sd:IDType; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /CompanyDescription/Workplace]
Short		Unternehmensinterne Identifikation
Domain		Unternehmensinterne Identifikation (z.B. Kostenstellen Nr)
06.03		
Element	Erweiterte Adresse	[AddressExtended type=sd:AddressExtensionType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /CompanyDescription/Workplace]
Short		Vollständige und exakte Anschrift der Arbeitsstätte.
Domain		Bitte nicht nur Postfach angeben. Adresse mit zusätzlichen Angaben
06.03.01.01		
Element	Zusatzzeile	[ComplementaryLine type=xs:string; min:max Occurs 0:1]

Short Domain	<i>[Instance-Path = /CompanyDescription/Workplace/AddressExtended/AddressExtensionType]</i> Zusatzzeile für Postadresse (2. Zeile)
06.03.01.02 Element	Strasse [Street type=xs:string; min:max Occurs 0:1] <i>[Instance-Path = /CompanyDescription/Workplace/AddressExtended/AddressExtensionType]</i>
Short Domain	Strasse und Hausnummer (3. Zeile)
06.03.01.03 Element	Postfach [Postbox type=xs:string; min:max Occurs 0:1] <i>[Instance-Path = /CompanyDescription/Workplace/AddressExtended/AddressExtensionType]</i>
Short Domain	Postfach (4. Zeile)
06.03.01.04 Element	Lokalität [Locality type=xs:string; min:max Occurs 0:1] <i>[Instance-Path = /CompanyDescription/Workplace/AddressExtended/AddressExtensionType]</i>
Short Domain	Lokalität wie Region, Provinz (4.1 Zeile) Gelegentlich muss in ausländischen Adressen zusätzlich zu Ort und Land eine weitere geografische Angabe geführt werden, welche gemäss Weltpostvereins zwischen Strasse und Ort zu positionieren sind. z.B. Region, Provinz, Bundesstaat oder Ortsteil
06.03.01.05 Element	Postleitzahl (PLZ) [ZIP-Code type=sd:ZIP-CodeType; min:max Occurs 1:1] <i>[Instance-Path = /CompanyDescription/Workplace/AddressExtended/AddressExtensionType]</i>
Short Domain	Postleitzahl (5. Zeile)
06.03.01.06 Element	Ort [City type=xs:string; min:max Occurs 1:1] <i>[Instance-Path = /CompanyDescription/Workplace/AddressExtended/AddressExtensionType]</i>
Short Domain	Ort (5. Zeile)
06.03.01.07 Element	Land [Country type=xs:string; min:max Occurs 0:1] <i>[Instance-Path = /CompanyDescription/Workplace/AddressExtended/AddressExtensionType]</i>
Short Domain	Land für Postversand (6. Zeile)
06.03.01 Element	Kanton [Canton type=sd:CantonAddressType; min:max Occurs 0:1]

Short Domain	<i>[Instance-Path = /CompanyDescription/Workplace/AddressExtended]</i> Arbeitsort Kanton
06.03.02 Element	Gemeindenummer [MunicipalityID type=sd:MunicipalityIDType; min:max Occurs 0:1] <i>[Instance-Path = /CompanyDescription/Workplace/AddressExtended]</i>
Short Domain	Gemeindenummer gemäss SSK Verzeichnis Amtliches Gemeindeverzeichnis der Schweiz für die Quellensteuer, welches von der SSK angepasst und publiziert wird (Pdf und Excel)
06.04 Element	Arbeitszeit [CompanyWorkingTime type=sd:CompanyWorkingTimeType; min:max Occurs 1:1] <i>[Instance-Path = /CompanyDescription/Workplace]</i>
Short Domain	Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit der Arbeitsstätte
begin... Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)	
06.04.01 Element	Wöchentliche Arbeitszeit [WeeklyHours type=sd:WeeklyHoursType; min:max Occurs 1:1] <i>[Instance-Path = /CompanyDescription/Workplace/CompanyWorkingTime]</i>
Short Domain	Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit der Arbeitsstätte
06.04.02 Element	Wöchentliche Arbeitslektionen der Arbeitsstätte [WeeklyLessons type=sd:WeeklyLessonsType; min:max Occurs 1:1] <i>[Instance-Path = /CompanyDescription/Workplace/CompanyWorkingTime]</i>
Short Domain	Betriebsübliche wöchentliche Arbeitslektionen
06.04.03 Element	Wöchentliche Arbeits Stunden/Lektionen der Arbeitstätte [WeeklyHoursAndLessons type=sd:WeeklyHoursAndLessonsType; min:max Occurs 1:1] <i>[Instance-Path = /CompanyDescription/Workplace/CompanyWorkingTime]</i>
Short Domain	Betriebsübliche wöchentliche Arbeitslektionen
06.04.03 	... end Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)

06.04.03.01

Element

Wöchentliche Arbeitszeit der Arbeitsstätte [WeeklyHours type=sd:WeeklyHoursType; min:max Occurs 1:1]

[Instance-Path = /CompanyDescription/Workplace/CompanyWorkingTime/WeeklyHoursAndLessons]

Short
Domain

Betriebsübliche wöchentliche Arbeitszeit

06.04.03.02

Element

Wöchentliche Arbeitslektionen der Arbeitsstätte [WeeklyLessons type=sd:WeeklyLessonsType; min:max Occurs 1:1]

[Instance-Path = /CompanyDescription/Workplace/CompanyWorkingTime/WeeklyHoursAndLessons]

Short
Domain

Betriebsübliche wöchentliche Arbeitslektionen

07

Element

Stellvertreter [Delegate type=sd:DelegateType; min:max Occurs 0:1]

[Instance-Path = /CompanyDescription]

Short
Domain

Stellvertreter des Unernehmens

07.01

Element

Name [Name type=sd:CompanyNameType; min:max Occurs 1:1]

[Instance-Path = /CompanyDescription/Delegate]

Short
Domain

Name des Unternehmens

07.01.01

Element

Name oder HR-Name [HR-RC-Name type=xs:string; min:max Occurs 1:1]

[Instance-Path = /CompanyDescription/Delegate/Name]

Short
Domain

Name oder HR-Name des Unternehmens

Falls eine eingetragener Handelsregisternamen vorhanden ist, muss dieser Name verwendet werden.

07.01.02

Element

Zusatzzeile [ComplementaryLine type=xs:string; min:max Occurs 0:2]

[Instance-Path = /CompanyDescription/Delegate/Name]

Short
Domain

Zusatzzeilen für Abteilungsamen, Filialbezeichnungen usw.

07.02

Element

Inhaber [Owner type=sd:CompanyOwnerType; min:max Occurs 0:1]

[Instance-Path = /CompanyDescription/Delegate]

Short
Domain

Inhaber des Unternehmens

07.02.01 Element Short Domain	Vorname [Firstname type=xs:string; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /CompanyDescription/Delegate/Owner] Vorname des Inhabers
07.02.02 Element Short Domain	Nachname [Lastname type=xs:string; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /CompanyDescription/Delegate/Owner] Nachname des Inhabers
07.03 Element Short Domain	Adresse [Address type=sd:AddressType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /CompanyDescription/Delegate] Vollständige und exakte Anschrift des Geschäftsdomizils. Bitte nicht nur Postfach angeben.
07.03.01 Element Short Domain	Zusatzzeile [ComplementaryLine type=xs:string; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /CompanyDescription/Delegate/Address] Zusatzzeile für Postadresse (2. Zeile)
07.03.02 Element Short Domain	Strasse [Street type=xs:string; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /CompanyDescription/Delegate/Address] Strasse und Hausnummer (3. Zeile)
07.03.03 Element Short Domain	Postfach [Postbox type=xs:string; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /CompanyDescription/Delegate/Address] Postfach (4. Zeile)
07.03.04 Element Short Domain	Lokalität [Locality type=xs:string; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /CompanyDescription/Delegate/Address] Lokalität wie Region, Provinz (4.1 Zeile) Gelegentlich muss in ausländischen Adressen zusätzlich zu Ort und Land eine weitere geografische Angabe geführt werden, welche gemäss Weltpostvereins zwischen Strasse und Ort zu positionieren sind. z.B. Region, Provinz, Bundesstaat oder Ortsteil

07.03.05	
Element	Postleitzahl (PLZ) [ZIP-Code type=sd:ZIP-CodeType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /CompanyDescription/Delegate/Address]
Short	Postleitzahl (5. Zeile)
Domain	
07.03.06	
Element	Ort [City type=xs:string; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /CompanyDescription/Delegate/Address]
Short	Ort (5. Zeile)
Domain	
07.03.07	
Element	Land [Country type=xs:string; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /CompanyDescription/Delegate/Address]
Short	Land für Postversand (6. Zeile)
Domain	
07.04	
Element	Unternehmensidentifikation [UID-EHRA type=sd:UID-EHRAType; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /CompanyDescription/Delegate]
Short	Unternehmensidentifikation nach Eidgenössischem Amt für das Handelsregister (EHRA)
Domain	Schweizweite eindeutige Unternehmensnummer nach Eidgenössischem Amt für das Handelsregister (EHRA)
07.05	
Element	UnternehmensID BFS [UID-BFS type=sd:UID-BFSType; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /CompanyDescription/Delegate]
Short	Unternehmensidentifikation BFS
Domain	neue Unternehmensidentifikation vom BFS

b] Person

Element	Person [Person type=sd:PersonType; min:max Occurs 0:unbounded]
Short	Die versicherten Personen, welche im Unternehmen beschäftigt werden.
Domain	
01	
Element	Personalien [Particulars type=sd:ParticularsType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person]
Short	Personalien der Person
Domain	
01.01	
Element	Sozialversicherungsidentifikation [Social-InsuranceIdentification type=sd:Social-InsuranceIdentificationType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/Particulars]
Short	Von der Sozialversicherung zugeteilte Sozialversicherungsidentifikation (eindeutige Identifikation von Versicherten).
Domain	In der Übergangszeit sind möglichst alte und neue Versichertennummer zu liefern.
begin... Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)	
01.01.	
01.01.01	
Element	Sozialversicherungsnummer [SV-AS-Number type=sd:SV-AS-NumberType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/Particulars/Social-InsuranceIdentification]
Short	Von der Zentrale-Ausgleichsstelle (ZAS) zugeteilte Sozialversicherungsnummer
Domain	Ab Einführung ist die 13-stellige Sozialversicherungsnummer zu erfassen. Diese wird von der Zentralen Ausgleichsstelle zugeteilt.
01.01.02	
Element	unbekannt [unknown type=sd:EmptyType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/Particulars/Social-InsuranceIdentification]
Short	Die AHV-Nummer und die Sozialversicherungsnummer sind unbekannt.
Domain	
01.01.02	
... end Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)	
01.02	

Element	Personalnummer [EmployeeNumber type=xs:string; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /Person/Particulars]
Short	Personalnummer der Person (frei nach den Bedürfnissen des Unternehmens)
Domain	
01.03	
Element	Nachname [Lastname type=xs:string; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/Particulars]
Short	Vollständiger Familienname der Person
Domain	Name gemäss amtlichem Papier (z.B. Versicherungsnachweis)
01.04	
Element	Vorname [Firstname type=xs:string; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/Particulars]
Short	Vorname(n) der Person
Domain	Vorname gemäss amtlichem Papier (z.B. Versicherungsnachweis)
01.05	
Element	Geschlecht [Sex type=sd:SexType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/Particulars]
Short	Geschlecht der Person
Domain	Die Unterscheidung zwischen männlichen und weiblichen Mitarbeitern ist notwendig, weil das unterschiedliche AHV-Rentenalter Einfluss auf die Berechnung des AHV-Freibetrages hat. Ausserdem werden vom Arbeitgeber statistische Angaben über die Anzahl Männer und Frauen verlangt.
01.06	
Element	Geburtsdatum [DateOfBirth type=xs:date; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/Particulars]
Short	Geburtsdatum der Person
Domain	
01.07	
Element	Nationalität [Nationality type=sd:NationalityType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/Particulars]
Short	Nationalität 2-stellig nach ISO 3166 Erweitert
Domain	
01.08	
Element	Zivilstandsangaben [CivilStatus type=sd:CivilStatusAndDateType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/Particulars]
Short	Zivilstand der Person und gültig ab Datum
Domain	
01.08.01	

Element	Zivilstand [Status type=sd:CivilStatusType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/Particulars/CivilStatus]
Short	Zivilstand der Person
Domain	
01.08.02	
Element	Zivilstand ist gültig ab [ValidAsOf type=xs:date; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /Person/Particulars/CivilStatus]
Short	Zivilstand der Person ist gültig ab
Domain	
01.09	
Element	Alleinerziehend [SingleParent type=sd:EmptyType; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /Person/Particulars]
Short	Bezeichnung von alleinerziehenden Versicherten
Domain	
01.10	
Element	Adresse [Address type=sd:AddressType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/Particulars]
Short	Vollständige und exakte Anschrift der Person.
Domain	
01.10.01	
Element	Zusatzzeile [ComplementaryLine type=xs:string; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /Person/Particulars/Address]
Short	Zusatzzeile für Postadresse (2. Zeile)
Domain	
01.10.02	
Element	Strasse [Street type=xs:string; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /Person/Particulars/Address]
Short	Strasse und Hausnummer (3. Zeile)
Domain	
01.10.03	
Element	Postfach [Postbox type=xs:string; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /Person/Particulars/Address]
Short	Postfach (4. Zeile)
Domain	
01.10.04	
Element	Lokalität [Locality type=xs:string; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /Person/Particulars/Address]

Short Domain	Lokalität wie Region, Provinz (4.1 Zeile) Gelegentlich muss in ausländischen Adressen zusätzlich zu Ort und Land eine weitere geografische Angabe geführt werden, welche gemäss Weltpostvereins zwischen Strasse und Ort zu positionieren sind. z.B. Region, Provinz, Bundesstaat oder Ortsteil
01.10.05 Element	Postleitzahl (PLZ) [ZIP-Code type=sd:ZIP-CodeType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/Particulars/Address]
Short Domain	Postleitzahl (5. Zeile)
01.10.06 Element	Ort [City type=xs:string; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/Particulars/Address]
Short Domain	Ort (5. Zeile)
01.10.07 Element	Land [Country type=xs:string; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /Person/Particulars/Address]
Short Domain	Land für Postversand (6. Zeile)
01.11 Element	Email Adresse [EmailAddress type=sd:EmailAddressType; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /Person/Particulars]
Short Domain	
01.12 Element	Telefonnummer [PhoneNumber type=xs:string; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /Person/Particulars]
Short Domain	
01.13 Element	Wohnkanton [ResidenceCanton type=sd:CantonAndEXTType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/Particulars]
Short Domain	Wohnkanton Wohnkanton am Stichtag 31.12 oder beim Austritt. Dieser ist massgebend für den Lohnausweis.
01.14 Element	Gemeindenummer [MunicipalityID type=sd:MunicipalityIDType; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /Person/Particulars]

Short Domain	Gemeindennummer gemäss SSK Verzeichnis Amtliches Gemeindeverzeichnis der Schweiz für die Quellensteuer, welches von der SSK angepasst und publiziert wird (Pdf und Excel)
01.15 Element	Aufenthaltskategorien [ResidenceCategory type=sd:ResidenceCategoryType; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /Person/Particulars]
Short Domain	Aufenthaltskategorien
01.16 Element	Verwandtschaftsgrad [DegreeOfRelationship type=sd:DegreeOfRelationshipType; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /Person/Particulars]
Short Domain	Verwandtschaftsgrad zum Inhaber
01.17 Element	Sprachcode [LanguageCode type=sd:LanguageCodeType; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /Person/Particulars]
Short Domain	Sprachcode der Person
02 Element	Arbeitsdaten [Work type=sd:WorkType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person]
Short Domain	Arbeitsplatz Informationen
02.01 Element	Arbeitszeit [WorkingTime type=sd:WorkingTimeType; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /Person/Work]
Short Domain	Individuelle Arbeitszeit Individuell vereinbarte wöchentliche Arbeitszeit
begin... Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)	
02.01.11 02.01.01 Element	Wöchentliche Arbeitszeit [WeeklyHours type=sd:WeeklyHoursType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/Work/WorkingTime]
Short Domain	Wöchentliche Arbeitszeit

02.01.02
 Element **Wöchentliche Arbeitslektionen** [WeeklyLessons type=sd:WeeklyLessonsType; min:max Occurs 1:1]
 [Instance-Path = /Person/Work/WorkingTime]
 Short Wöchentliche Arbeitslektionen
 Domain

02.01.02
 ||
 ... end Achtung: Inhaltsmodell=Auswahl (choice)

02.02
 Element **Beschäftigungsgrad** [ActivityRate type=sd:ActivityRateType; min:max Occurs 0:1]
 [Instance-Path = /Person/Work]
 Short Beschäftigungsgrad in Prozent
 Domain Bezeichnung des Beschäftigungsgrades pro Beitragsdauer in Prozent bei regelmässiger (Teilzeit) Arbeit
 (von 1 bis 100 Prozent). Beschäftigungsgrad bei Austritt oder Ende Jahr.

02.03
 Element **Eintrittsdatum** [EntryDate type=xs:date; min:max Occurs 1:1]
 [Instance-Path = /Person/Work]
 Short Genaues Datum des Eintritts bei Beginn des Arbeitsverhältnisses
 Domain

02.04
 Element **Austrittsdatum** [WithdrawalDate type=xs:date; min:max Occurs 0:1]
 [Instance-Path = /Person/Work]
 Short Genaues Datum des Austrittes bei Beendigung des Arbeitsverhältnisses
 Domain Hier sollte das Datum des letzten physischen Austritts im Abrechnungsjahr angegeben werden. Dieses
 Datum kann vom Ende der letzten Domänenperiode abweichen.

02.05
 Element **Landwirtschaftlicher Angestellter** [AgriculturalEmployee type=sd:EmptyType; min:max Occurs 0:1]
 [Instance-Path = /Person/Work]
 Short Bezeichnung von Beschäftigten in landwirtschaftlichen Betrieben (Unterstellung FLG)
 Domain

02.06
 Element **Ferientage** [LeaveEntitlement type=sd:DaysPerYearType; min:max Occurs 0:1]
 [Instance-Path = /Person/Work]
 Short Ferientage gemäss Arbeitsvertrag
 Domain Hier ist die Anzahl, der nach Arbeitsvertrag gutgeschriebenen Ferientage pro Person und Jahr zu
 übermitteln.

Element	UVG-Löhne [UVG-LAA-Salaries type=sd:UVG-LAA-SalariesType; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /Person]
Short	UVG-Löhne der Person
Domain	Beitragspflichtiger Lohn, der aufgrund der UVG-Basis für die versicherten Personen unter der Berücksichtigung des Höchstlohnes berechnet wird. Bei mehreren Beitragsdauern (Eintritt/Austritt oder UVG-Code-Wechsel) während eines Jahres, sind die dazugehörigen Einkommen aufzuschlüsseln Periodenfremde Einkommen: Bei Einkommen, welche für eine Vorjahresperiode bestimmt sind, ist die Beitragsdauer der Bestimmungsperiode anzugeben z.B. Nachzahlung Bonus oder Versicherungsleistungen für eine Person, welche im Vorjahr ausgetreten ist (kein aktiver Mitarbeiter im Meldungsjahr)
04.01 Element	UVG-Lohn [UVG-LAA-Salary type=sd:UVG-LAA-SalaryType; min:max Occurs 1:unbounded] [Instance-Path = /Person/UVG-LAA-Salaries]
Short	UVG-Lohn der Person
Domain	Bei mehreren Beitragsdauern (Eintritt/Austritt oder Code-Wechsel) während eines Jahres, sind die dazugehörigen Einkommen periodengerecht aufzuschlüsseln.
04.01.01 Element	Beitragsdauer [AccountingTime type=sd:TimePeriodType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/UVG-LAA-Salaries/UVG-LAA-Salary]
Short	Die Beitragsdauer des Versicherten
Domain	Genaues Datum, an dem die Beitragsdauer für den Versicherten begonnen hat (1. Arbeitstag im Kalenderjahr für unterjährigen Arbeitsbeginn, bzw. 1. Januar für ganzjährig Beschäftigte). Genaues Datum, an dem die Beitragsdauer für den Versicherten aufgehört hat (letzter Arbeitstag im Kalenderjahr für unterjährigen Austritt des Mitarbeitenden, bzw. 31. Dezember für ganzjährig Beschäftigte). Lohn ausserhalb der Abrechnungsperiode: Wenn der beitragspflichtige Lohn für eine andere Periode als das Kalenderjahr (GeneralSalaryDeclarationDescriptionType/AccountingPeriod) gilt, dann muss die Beitragsdauer für das Bestimmungsjahr angegeben werden.
04.01.01.01 Element	von [from type=xs:date; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/UVG-LAA-Salaries/UVG-LAA-Salary/AccountingTime]
Short	
Domain	
04.01.01.02 Element	bis [until type=xs:date; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/UVG-LAA-Salaries/UVG-LAA-Salary/AccountingTime]
Short	
Domain	
04.01.02 Element	UVG-Code [UVG-LAA-Code type=sd:UVG-LAA-CodeType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/UVG-LAA-Salaries/UVG-LAA-Salary]

Short Domain	UVG-Code Mit dem zweistelligen UVG-Code (alphanumerisch) wird angegeben, in welchem Betriebsteil der Mitarbeiter beschäftigt ist. Er weist auf die Art der Versicherung hin.
04.01.03 Element	UVG-Bruttolohn [UVG-LAA-GrossSalary type=sd:SalaryAmountType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/UVG-LAA-Salaries/UVG-LAA-Salary]
Short Domain	Der UVG-Bruttolohn ist die Summe aller aufbauenden Lohnarten Der Bruttolohn ist in der Regel die Summe aller aufbauenden Lohnarten sowie allfälliger Korrekturen. Die Grösse ist bei der Revision für den Summenvergleich notwendig.
04.01.04 Element	UVG-Basislohn [UVG-LAA-BaseSalary type=sd:SalaryAmountType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/UVG-LAA-Salaries/UVG-LAA-Salary]
Short Domain	Die UVG-Basis enthält die Summe aller UVG-pflichtigen Lohnarten Enthält die Summe aller UVG-pflichtigen Lohnarten, ohne Rücksicht auf den versicherten Höchstlohn und den UVG-Code.
04.01.05 Element	Beitragspflichtiger UVG Lohn [UVG-LAA-ContributorySalary type=sd:SalaryAmountType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Person/UVG-LAA-Salaries/UVG-LAA-Salary]
Short Domain	Der beitragspflichtige UVG Lohn aufgrund der UVG-Basis Beitragspflichtiger Lohn, der aufgrund der UVG-Basis für die versicherten Personen unter der Berücksichtigung des Höchstlohnes berechnet wird.

c] Institutions

Element	Versicherungen [Institutions type=sd:CustomerIdentificationType; min:max Occurs 0:1]
Short	Enthält alle Beziehungen zu den Versicherungen des Unternehmens, an welche die Meldung gerichtet ist
Domain	Das Element "Versicherungen" beinhaltet die Beziehung des Unternehmens zu allen Versicherungen an welche die Lohnmeldung gerichtet ist. Dabei werden folgende Domänen beschrieben: 1) AHV/ALV 2) UVG 3) UVGZ 4) KTG 5) BVG 6) FAK In den Domänen 1)AHV bis 6)FAK können einzelne Institutionen wie z.B. Suva mit Attributen verknüpft werden.
02	
Element	UVG Kunden Identifikation [UVG-LAA type=sd:GenericCustomerIdentificationMultiType; min:max Occurs 0:unbounded]
	[Instance-Path = /Institutions]
Short	Enthält UVG Kunden Identifikation aus Sicht der Versicherung
Domain	
02.01	
Element	Versicherungsidentifikation [InsuranceID type=sd:IDType; min:max Occurs 1:1]
	[Instance-Path = /Institutions/UVG-LAA]
Short	Versicherungsidentifikation gemäss seperater Liste
Domain	
02.02	
Element	Versicherungsname [InsuranceCompanyName type=xs:string; min:max Occurs 1:1]
	[Instance-Path = /Institutions/UVG-LAA]
Short	Name der Sozialversicherung
Domain	
02.03	
Element	Versicherungs Kunden Identifikation [CustomerIdentity type=sd:NotEmptyStringType; min:max Occurs 1:1]
	[Instance-Path = /Institutions/UVG-LAA]
Short	Von der Versicherung zugeteilte Kunden-Identifikation, die zur eindeutigen Identifikation des Betriebes (der Unternehmen) dient.
Domain	
02.04	
Element	Vertragsidentifikation [ContractIdentity type=sd:NotEmptyStringType; min:max Occurs 1:1]
	[Instance-Path = /Institutions/UVG-LAA]
Short	Von der Versicherung zugeteilte Vertrags-Identifikation.
Domain	

02.05	
Element	Bemerkungen [Comment type=sd:NotificationsType; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /Institutions/UVG-LAA]
Short	Bemerkungen von der Kontaktperson zur Meldung für diese Institution/Empfänger
Domain	
02.05.01	
Element	Hinweise [Notification type=sd:NotificationType; min:max Occurs 1:unbounded] [Instance-Path = /Institutions/UVG-LAA/Comment]
Short	
Domain	
02.05.01.01	
Element	Qualitäts-Stufe [QualityLevel type=sd:QualityLevelType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Institutions/UVG-LAA/Comment/Notification]
Short	
Domain	
02.05.01.02	
Element	Code der Beschreibung [DescriptionCode type=sd:DescriptionCodeType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Institutions/UVG-LAA/Comment/Notification]
Short	
Domain	
02.05.01.03	
Element	Beschreibungstext [Description type=xs:string; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /Institutions/UVG-LAA/Comment/Notification]
Short	
Domain	

d] SalaryTotals

Element Short	Lohnmeldungstotale [SalaryTotals type=sd:SalaryTotalsType; min:max Occurs 0:1] Diese Betrags-Totale sind redundant und können jederzeit aus den Einzeldaten gerechnet werden. Dabei werden folgende Domänen beschrieben: 1) AHV/ALV 2) UVG 3) UVGZ 4) KTG 5) BVG 6) FAK In den Domänen 2)UVG bis 6)FAK können einzelne Institutionen wie z.B. Suva mit Attributen verknüpft werden
Domain	
02 Element	UVG Lohntotale [UVG-LAA-Totals type=sd:UVG-LAA-TotalsType; min:max Occurs 0:unbounded] [Instance-Path = /SalaryTotals]
Short	Alle UVG Lohntotale
Domain	
02.01.01 Element	UVG Betriebsteil-Totale [UVG-LAA-BranchTotals type=sd:UVG-LAA-BranchTotalsType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /SalaryTotals/UVG-LAA-Totals/UVG-LAA-TotalsType]
Short	Totale pro Betriebsteil einer Unternehmen
Domain	
02.01.02 Element	UVG Gesamttotal [UVG-LAA-MasterTotal type=sd:SalaryAmountType; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /SalaryTotals/UVG-LAA-Totals/UVG-LAA-TotalsType]
Short	Es sind die massgebenden Einkommen für UVG zu addieren und auszuweisen.
Domain	
02.01.03 Element	Anzahl weiblicher Personen [NumberOfFemalePersons type=xs:nonNegativeInteger; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /SalaryTotals/UVG-LAA-Totals/UVG-LAA-TotalsType]
Short	Anzahl weiblicher Personen (Versicherte) per 30.9. des Jahres
Domain	Es ist die Anzahl der voll und teilzeit beschäftigten, versicherten weiblichen Personen per 30.9. des Jahres auszuweisen.
02.01.04 Element	Anzahl männlicher Personen [NumberOfMalePersons type=xs:nonNegativeInteger; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /SalaryTotals/UVG-LAA-Totals/UVG-LAA-TotalsType]
Short	Anzahl männlicher Personen (Versicherte) per 30.9. des Jahres
Domain	Es ist die Anzahl der voll und teilzeit beschäftigten, versicherten männlichen Personen per 30.9. des Jahres auszuweisen.

e] SalaryCounters

Element	LohnZähler [SalaryCounters type=sd:SalaryCountersType; min:max Occurs 1:1]
Short	Diese LohnZähler enthalten die Anzahl der Tags von Löhnen/Zulagen pro Domäne.
Domain	Diese LohnZähler enthalten die Anzahl der Tags von Löhnen/Zulagen. Dabei werden für die folgenden Domänen die Tags gezählt: 1) AHV/ALV 2) UVG 3) UVGZ 4) KTG 5) BVG 6) FAK Die Attribute der Institutionen werden dabei nicht berücksichtigt.
02	
Element	Anzahl UVG-Löhne Tags [NumberOf-UVG-LAA-Salary-Tags type=xs:unsignedInt; min:max Occurs 0:1]
	[Instance-Path = /SalaryCounters]
Short	Anzahl deklarerter UVG-Löhne Tags
Domain	

g] GeneralSalaryDeclarationDescription

Element	Allgemeine Beschreibung der Meldung [GeneralSalaryDeclarationDescription type=sd:GeneralSalaryDeclarationDescriptionType; min:max Occurs 1:1]
Short	Hier befinden sich Informationen, welche bei der Erstellung der Meldung durch den Ersteller bzw. Absender ergänzt werden.
Domain	
01	
Element	Erstellungsdatum [CreationDate type=xs:dateTime; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /GeneralSalaryDeclarationDescription]
Short	Datum und Zeit der Meldungserstellung bei dem Unternehmen.
Domain	Dieses Datum kann NICHT für die Berechnung von Verzugszinsen verwendet werden.
02	
Element	Abrechnungsperiode [AccountingPeriod type=xs:gYear; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /GeneralSalaryDeclarationDescription]
Short	Abrechnungsperiode der Meldung
Domain	Die Abrechnungsperiode umfasst das Kalenderjahr für welches die Beiträge oder Prämien aufgrund der Lohnmeldung ermittelt werden sollen.
03	
Element	Kontaktperson [ContactPerson type=sd:ContactPersonType; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /GeneralSalaryDeclarationDescription]
Short	Kontaktperson für Rückfragen zur Meldung
Domain	
03.01	
Element	Name [Name type=xs:string; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /GeneralSalaryDeclarationDescription/ContactPerson]
Short	
Domain	
03.02	
Element	EmailAdresse [EmailAddress type=sd:EmailAddressType; min:max Occurs 0:1] [Instance-Path = /GeneralSalaryDeclarationDescription/ContactPerson]
Short	
Domain	
03.03	
Element	Telefonnummer [PhoneNumber type=xs:string; min:max Occurs 1:1] [Instance-Path = /GeneralSalaryDeclarationDescription/ContactPerson]

Short
Domain

03.04
Element

Handy Telefonnummer [MobilePhoneNumber type=xs:string; min:max Occurs 0:1]
[Instance-Path = /GeneralSalaryDeclarationDescription/ContactPerson]

Short
Domain

04
Element

Bemerkungen [Comment type=sd:NotificationsType; min:max Occurs 0:1]
[Instance-Path = /GeneralSalaryDeclarationDescription]

Short
Domain Bemerkungen von der Kontaktperson zur Meldung für alle Empfänger

04.01
Element

Hinweise [Notification type=sd:NotificationType; min:max Occurs 1:unbounded]
[Instance-Path = /GeneralSalaryDeclarationDescription/Comment]

Short
Domain

04.01.01
Element

Qualitäts-Stufe [QualityLevel type=sd:QualityLevelType; min:max Occurs 1:1]
[Instance-Path = /GeneralSalaryDeclarationDescription/Comment/Notification]

Short
Domain

04.01.02
Element

Code der Beschreibung [DescriptionCode type=sd:DescriptionCodeType; min:max Occurs 1:1]
[Instance-Path = /GeneralSalaryDeclarationDescription/Comment/Notification]

Short
Domain

04.01.03
Element

Beschreibungstext [Description type=xs:string; min:max Occurs 1:1]
[Instance-Path = /GeneralSalaryDeclarationDescription/Comment/Notification]

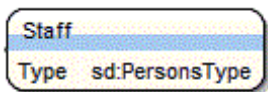
Short
Domain

Legende, Begriffe und Beispiele

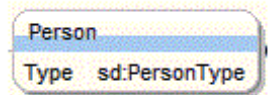
Grafische Symbole

Für die grafische Repräsentation des XML-Schemas werden folgende Symbole verwendet (siehe <http://www.xmlspy.com>):

Elemente



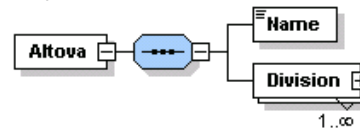
Mandatory single element. Details: MinOcc=1, MaxOcc=1



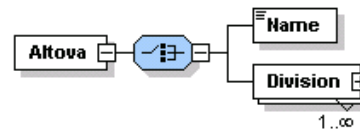
Single optional element. Details: MinOcc=0, MaxOcc=1

Kompositoren (Strukturen)

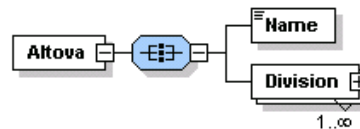
Sequence:



Choice:



All:



Kompositoren / Composantes

Ein Kompositor definiert eine geordnete Liste von Subelementen (Kinderelementen).

Une composante définit une liste structurée de sous-éléments.



Kompositor Sequence: dieser Kompositor wird verwendet, um eine geordnete Liste von Elementen zu definieren.

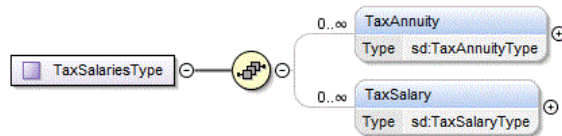
Composante Sequence: cette composante est utilisée pour définir une liste structurée d'éléments.



Kompositor Choice: dieser Kompositor wird verwendet, um eine Gruppe sich gegenseitig ausschliessender Elemente zu definieren

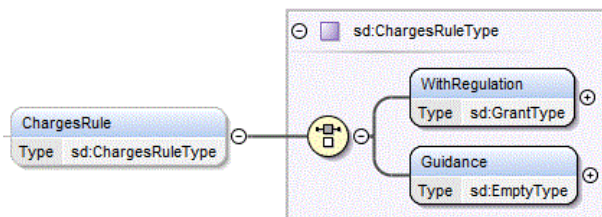
Composante Choice: cette composante est utilisée pour définir un choix d'éléments qui s'excluent mutuellement

Beispiele



Der Kompositor Sequence wird hier verwendet, um den Aufbau (Komposition) des Elements ContactPerson (Kontaktperson) zu definieren. In einem gültigen Instanzdokument muss demnach das Element ContactPerson alle drei Elemente (Name, EmailAddress, PhoneNumber) enthalten und dies in der angegebenen Reihenfolge.

La composante Sequence est utilisée pour définir la composition de l'élément ContactPerson. Dans un document d'instance valide, l'élément ContactPerson doit impérativement contenir tous les trois éléments Name, EMailAddress et PhoneNumber et ils doivent être listés dans l'ordre spécifié dans le schéma.



Der Kompositor Choice wird hier eingesetzt, um mögliche Verwendungen der Elemente SV-AS-Number (Sozialversicherungsnummer) und AHV-AVS-Number (AHV-Nummer) in Instanzdokumenten zu definieren. Folgende Möglichkeiten sind gegeben:

- Angabe einer Sozialversicherungsnummer und einer AHV-Nummer,
- Angabe einer AHV-Nummer (ohne Sozialversicherungsnummer)
- Angabe einer Sozialversicherungsnummer (ohne AHV-Nummer)

La composante Choice est utilisée pour

définir l'usage des éléments
SV-AS-Number et AHV-AVS-Number
dans les documents d'instance. Il existe
les possibilités suivantes:

- a) Indication d'un numéro d'assurance
sociale et d'un numéro AVS,
- b) Indication d'un numéro AVS (sans
numéro d'assurance sociale)
- c) Indication d'un numéro d'assurance
sociale (sans numéro AVS)